FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Nova Scotia — District No. 38 Antigonish — S. District No. 15 — Enumeration District / District du recenseur — No. — in / dans — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Thomas Dejoung — Enumerator. / Recenseur. — June 9

Dist 38 Enu 14

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Dwelling House. / Numéro de la maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or house hold. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a foreigner naturalized. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions). / Travaillant à son compte (voir les instructions).	State whether person is employed, on full time, or part time, or has had no employment, also the number of weeks. / Mentionner si la personne a travaillé, ou non, toute l'année, ou à temps partiel, ou n'a pas travaillé, et le nombre de semaines.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi secondaire.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à un emploi secondaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 pour l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 pour un emploi secondaire.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du salaire par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Deaf and dumb, blind, feeble-minded, insane or inmate of a penitentiary, College, Convent or Hospital. / Sourd-muet, aveugle, faible d'esprit, aliéné ou détenu dans un pénitencier, collège, couvent ou hôpital.	Blind. / Aveugle.	Specify whether
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Dejoung Constant	Pomquet	m	Son	S	Nov	1909	1	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" John E	"	m	Son	S	Nov	1909	1	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Raine	"	f	Mother	W	July	1824	86	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
63	63	Doiron Daniel	"	m	Head	m	Nov	1865	45	N. S			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Wood cutting	no	Yes	yes	in Mill		20		60		180					yes	no	Fr				
		" Agatha	"	f	Wife	m	Feb	1874	35	N. S			French	Canadian	R. Catholic	none																yes	yes	Fr. E.				
		" Leonard	"	m	Son	S	Oct	1898	12	N. S			French	Canadian	R. Catholic	none																9	yes	yes	Fr. E.				
		" Charlie J.	"	m	Son	S	Oct	1900	10	N. S			French	Canadian	R. Catholic	none																7	yes	yes	Fr.				
		" Joseph M	"	m	Son	S	Sept	1902	8	N. S			French	Canadian	R. Catholic	none																7	yes	no	Fr.				
		" Mary	"	f	Daughter	S	Nov	1904	6	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																		no	no	Fr.				
		" Albert J	"	m	Son	S	May	1907	4	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Liboy Anna	"	f	Daughter	S	July	1909	1	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Jemmus L	"	m	Son	S	April	1911	1/12	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Melancy	"	f	Mother	W	July	1832	78	N. S			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	no	Fr.				
64	64	Dejoung Paddy	"	m	Head	m	Aug	1875	35	N. S			French	Canadian	R. Catholic	Farmer				No	yes	yes											yes	yes	Fr. E.				
		" Veronica	"	f	Wife	m	Jan	1878	33	N. S			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Fr. E.				
		" Willie J	"	m	Son	S	Aug	1899	11	N. S			French	Canadian	R. Catholic	none																6	yes	yes	Fr.				
		" Emily	"	f	Daughter	S	Nov	1901	9	N. S			French	Canadian	R. Catholic	none																	no	no	Fr.				
		" Leo	"	m	Son	S	Nov	1902	8	N. S			French	Canadian	R. Catholic																	2	no	no	Fr.				
		" Fred	"	m	Son	S	Nov	1904	6	N. S			French	Canadian	R. Catholic																	2	no	no	Fr.				
		" Alice	"	f	Daughter	S	Nov	1906	4	N. S			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Francis	"	m	Son	S	May	1908	3	N. S			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Peter	"	m	Son	S	Oct	1909	1	N. S			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Flora	"	f	Daughter	S	May	1911	11/12	N. S			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Michael	"	m	Father	W	April	1833	78	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	no	no	Fr. E.				
65	65	Chisholm D. E.	"	m	Head	S	April	1867	44	N. S			Scotch	Canadian	R. Catholic	Clergyman				yes	no	yes																	
		Delorey Annie	"	f	Domestic	S	June	1868	42	N. S			French	Canadian	R. Catholic	Housekeeper		2	3	38	no	yes	yes	Private Family	52		10		150										
		Chisholm Jimmie	"	m	Domestic	S	Jan	1898	13	N. S			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																8							
66	66	Dejoung Michael	"	m	Head	m	May	1846	65	N. S			French	Canadian	R. Catholic	farmer		2	2	3	no	no	yes										8	no	no	Fr. E.				
		" Elizabeth	"	f	Wife	m	March	1852	59	N. S			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Fr.				
67	67	Bourke John	"	m	Head	m	Jan	1842	69	N. S			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		2	2	3	no	no	yes											yes	yes	Fr. E.				
		" Elysbet	"	f	Wife	m	Nov	1844	66	N. S			French	Canadian	R. Catholic	None																	no	no	Fr.				
		" Joseph	"	m	Son	m	April	1878	33	N. S.			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	Fishing				no			On Farm		4		60		36			yes	yes	Fr. E.				
		" Sarah	"	f	Daughter-law	m	March	1880	31	N. S			French	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	Fr. E.				
		" Natalie	"	f	Gr. Daughter	S	March	1903	8	N. S			French	Canadian	R. Catholic																		no	no	Fr.				
		" Amelia Ann	"	f	Gr Daughter	S	Feb	1904	7	N. S			French	Canadian	R. Catholic																		no	no	Fr.				
		" Mary	"	f	Gr Daughter	S	July	1906	5	N. S			French	Canadian	R. Catholic																		no	no	Fr.				
		" Bertha	"	f	Gr Daughter	S	Oct	1907	3	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Thomas	"	m	Gr Son	S	March	1909	2	N. S			French	Canadian	R. Catholic																								
68	68	Dejoung John	"	m	Head	W	Sept	1836	73	N. S			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		2	2	2	no	no	yes											yes	yes	Fr. E.				
Melanson		Victoria	"	f	Sister-law	S	July	1856	54	N. S			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	no	Fr. E.				
		Benoit Frank	"	m	Domestic	S	Oct	1887	23	N. S			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		0	4				no	On Farm									yes	yes	Fr. E.				
69	69	Lanay Peter	"	m	Head	m	June	1847	63	N. S			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		2	2	20	no	no	yes											yes	yes	Fr. E.				
		" Caroline	"	f	Wife	m	Jan	1853	58	N. S			French	Canadian	R. Catholic	None							yes											no	no	Fr.				
		" Willie	"	m	Son	m	March	1883	27	N. S			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		1	2	40	no	yes	yes	Railroad	52		60		450					no	no	Fr. E.				
		" Alex	"	m	Son	S	Aug	1890	20	N. S			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter		1	6	0	no	yes	yes	On Shelds	30		54		360					no	no	Fr. E.				
		" Lucy	"	f	Daughter-law	m	Oct	1886	24	N. S			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Fr. E.				
		" George	"	m	Gr. Son	S	Aug	1909	1	N. S			French	Canadian	R. Catholic																								
70	70	Landry Murdock	"	m	Head	m	March	1847	64	N. S			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		2	2	0	no	no	yes											no	no	Fr. E.				
		" Madeline	"	f	Wife	m	March	1847	64	N. S			French	Canadian	R. Catholic	None																	no	no	Fr. E.				
		" Charles	"	m	Son	S	Dec	1882	28	N. S			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	Carpenter	no	yes	no	on farm		28		44		588										

50